



## آلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

### تقرير من المدير العام

يتشرف المدير العام بأن يحيل إلى المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والأربعين بعد المائة تقريره الاجتماعي الثامن والتاسع لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة (انظر الملحقين ١ و ٢)، التي اجتمعت في جنيف يومي ٢٤ و ٢٥ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٩، واجتمعت على نحو افتراضي يومي ٢٨ و ٢٩ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٢٠، على التوالي.<sup>١</sup>

١ حُدّد هدف اجتماعات آلية الدول الأعضاء وأغراضها واختصاصاتها في ملحق القرار ج ص ع ٦٥-١٩ (٢٠١٢).

## الملحق ١

## تقرير الاجتماع الثامن لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

١- عُقد الاجتماع الثامن لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة في جنيف يومي ٢٤ و ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩ وترأسه الدكتور ف. ج. سوماني (الهند) مع نواب الرئيس التالية أسماؤهم: ١ السيد أوليوكيوديه نيلز دانييل كينت (بنن)؛ السيد ويلبرفوس كاريوكي غاتشوكي (كينيا)؛ السيدة بيانكا زيمون جاكوميني ريبيرو نيابةً عن السيد جواو باولو أورتيغا تيرا (البرازيل)؛ السيدة ماري لو فالديز (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ السيدة ياسمين جمال أمين كنعان (العراق)؛ السيد مانويل إيبارا لورينتييه (أسبانيا)؛ السيد سيرغي ف. غلاغولف (الاتحاد الروسي)؛ السيدة موييتا حسن (إندونيسيا)؛ السيد ليو جينغكي (الصين)؛ الدكتور رملي زينل (ماليزيا). وحضر الاجتماع ممثلون عن ٥٢ دولة عضواً ومنظمة واحدة من منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي.

٢- وافتتح المدير العام للمنظمة الاجتماع وأعرب مجدداً عن تأييده لآلية الدول الأعضاء في المنظمة بوصفها المنتدى لوضع نُهج عالمية للوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها.

### أحدث المعلومات من الأمانة عن الأنشطة والميزانية اللازمة لتنفيذ خطة عمل آلية الدول الأعضاء

٣- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الأنشطة والميزانية (بما في ذلك المنح والاقتراحات) اللازمة لتنفيذ خطة عمل الآلية، بما في ذلك برنامج عمل التحول في المنظمة ونظام المنظمة العالمي للترصد والرصد والمسوح بشأن جودة الأدوية والإنذارات العالمية للمنظمة بشأن المنتجات الطبية. وأشار إلى فائدة البيانات المُستمدة من مختلف المصادر في توجيه عمل الآلية وإلى ضرورة إتاحتها للدول الأعضاء، ولاسيما عن طريق المنشورات. وفيما يتعلق بالمسوح بشأن جودة الأدوية، أشار إلى أهمية حصول الدول الأعضاء على هذه البيانات في أسرع وقت ممكن.

٤- وتمشياً مع برنامج عمل التحول في المنظمة وبرنامج العمل العام الثالث عشر ٢٠١٩-٢٠٢٣، ستمنح المنظمة الأولوية للعمل على أساس الاحتياجات القطرية، بما فيها الاحتياجات المُحددة على أنها منافع عالمية في مجال الصحة العامة للمنظمة والطلبات المدرجة في خطط الدعم القطري التي تضعها وزارات الصحة، بالتنسيق مع مكاتب المنظمة القطرية والإقليمية.

٥- وطلبت آلية الدول الأعضاء من المنظمة ضمان استمرار الدعم لتعزيز الفريق التابع للأمانة والمعني بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة لأنه مُهم لتنفيذ خطة العمل.

١ لم يتمكن الدكتور عبد المجيد شراغلي (جمهورية إيران الإسلامية) من حضور الاجتماع.

## أحدث المعلومات عن قائمة الأنشطة ذات الأولوية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

**النشاط ألف: إعداد مواد تدريبية ووثائق إرشادية وترويجها لتعزيز قدرة السلطات التنظيمية الوطنية/ الإقليمية على الوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها.**

٦- قدمت البرازيل التي ترأس الفريق العامل أحدث المعلومات عن النشاط ألف. وعقب المناقشات مع اللجنة التوجيهية، اقترح إجراء جديد بشأن ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها ينطوي على نهجين متباينين ومتكاملين (على النحو المبين في التذييل). واتفق على إعداد الأداة بقيادة الأمانة وإنشاء فريق عامل تقني مواز ترأسه البرازيل لوضع الإرشادات. وأتيحت وثيقة معلومات أساسية غير رسمية عن ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها للدول الأعضاء عبر منصة MedNet قبل الاجتماع الثامن لآلية الدول الأعضاء.

٧- وسيُشكّل فريق عامل مكوّن من الدول الأعضاء ليُعنى بالإجراء الجديد الذي اقترح بشأن ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها وستتولى البرازيل قيادته، وتشمل الخطوات القادمة إعداد اختصاصات الفريق العامل المعني بوضع الإرشادات. وقد شجعت أي دولة عضو تبدي اهتمامها بالانضمام إلى ذلك الفريق العامل المعني بوضع الإرشادات بشأن ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها على الاتصال بالأمانة في أسرع وقت ممكن. وكانت الدول الأعضاء التالي ذكرها قد أبدت اهتمامها بالفعل: الجزائر وأنغولا وكولومبيا وغينيا والهند وإندونيسيا وكينيا وموزامبيق ونيجيريا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

٨- وعُقد اجتماع تقني غير رسمي لفريق الخبراء العامل التقني المعني بترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها الذي يعد أداة المسح بقيادة الأمانة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وحضر الاجتماع ممثلو كل من الجزائر والبرازيل والهند وإندونيسيا ونيجيريا وأسبانيا وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وخبراء من جامعة أوكسفورد وجامعة كارولينا الشمالية ومنظمة دسستور الأدوية في الولايات المتحدة. واتفق على اختصاصات الفريق العامل المعني بإعداد الأدوات وستعتمد الأمانة هذه الاختصاصات على منصة MedNet. وستُجرّب الأداة والإرشادات في جمهورية تنزانيا المتحدة. وسيقدّم تقرير عن التقدم المحرز إلى اللجنة التوجيهية ويتاح التقرير الختامي لآلية الدول الأعضاء خلال اجتماعها التاسع.

**النشاط باء: توسيع شبكة مراكز الاتصال العالمية وصونها فيما بين صفوف السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية لتيسير التعاون والتأزر**

٩- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن أنشطتها الرامية إلى الحفاظ على شبكة مراكز الاتصال العالمية. وشُدّد على أهمية المشاركة النشطة في الشبكة العالمية، ولاسيما على أهمية الحصول على دعم رؤساء السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية في رفع التقارير إلى نظام المنظمة العالمي للترصد والرصد. وتمشياً مع الاختصاصات المنققة عليها للشبكة العالمية، أحاطت الأمانة علماً بأنه من الضروري تحديث القائمة ومعلومات الاتصال بانتظام وبأنه من المزمع الاتصال بالدول الأعضاء كافة لضمان تحديث القائمة. ودُكرت الدول الأعضاء أيضاً بتبليغ الأمانة عن أي تغييرات. وشجعت الجهات الأعضاء في الشبكة العالمية على التفاعل فيما بينها بهدف تحقيق أهداف الآلية.

## النشاط جيم: تحسين فهم الدول الأعضاء لتكنولوجيات الكشف عن المنتجات ومنهجيات ونماذج "اقتفاء أثرها وتحديد منشئها"

١٠- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن ثلاثة محاور للعمل في إطار النشاط جيم هي التالية: إمكانية تحديد منشأ المنتجات الصحية،<sup>١</sup> ومشروع تطبيقات الهواتف الذكية للتبليغ، والتكنولوجيات والأجهزة للكشف والفحص في الميدان. وأُتيحت مسودة ملخص السياسات بشأن إمكانية تحديد منشأ المنتجات الصحية والتقرير عن الدراسة الرائدة بشأن تطبيقات الهواتف الذكية للتبليغ عن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة للدول الأعضاء عبر منصة MedNet قبل الاجتماع الثامن لآلية الدول الأعضاء. وشجعت الدول الأعضاء المهتمة بقيادة النشاط جيم على إخطار الأمانة.

١١- وعقدت الأمانة اجتماعاً تقنياً غير رسمي بشأن إمكانية تحديد منشأ المنتجات الصحية في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وأفادت بأن مسودة ملخص السياسات ستكون موضع مشاورات إضافية وأنها ترحب بتعليقات من الدول الأعضاء. وشجعت الشفافية في التعليقات المقدمة، علماً بأنه من الضروري مراعاة السرية عند طلبها. وسيقدم ملخص السياسات بصيغته النهائية إلى آلية الدول الأعضاء في اجتماعها التاسع وتتيح المنظمة مسودته لفائدة الجميع حتى موعد استكمال واعتماده.

١٢- وفيما يتعلق بمشروع تطبيقات الهواتف الذكية للتبليغ، أُحيط علماً باستكمال هذا التقرير عن الدراسة الرائدة الذي سيُنشر إلى جانب معلومات متعمقة إضافية عن تأثير نوع المرافق الصحية وسياقاتها. ورحبت الدول الأعضاء بتوسيع نطاق المشروع ليشمل بلداناً إضافية، وأشارت مجدداً إلى أهمية دمج الاستدامة في طلب تقديم الاقتراحات الذي سيصدر عن المنظمة قريباً.

١٣- وعقدت الأمانة اجتماعاً تقنياً غير رسمي بشأن تكنولوجيات الكشف والفحص في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وبلغت عن العمل الجاري في جامعة أوكسفورد ومنظمة دستور الأدوية في الولايات المتحدة والمنظمة. ورحبت الدول الأعضاء باستمرار تنسيق هذه الأنشطة.

## النشاط دال: زيادة إطلاع الدول الأعضاء على الصلات القائمة بين المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وإتاحة المنتجات الطبية الجيدة والمأمونة والناجعة والميسورة التكلفة

١٤- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الصلات الناشئة بين إتاحة الأدوية والمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة، باستخدام البيانات المجموعة والمحللة انطلاقاً من نظام المنظمة العالمي للترصد والرصد. وأعدت مسودة وثيقة تستفيد من التثبيث العلمي من الصلاحية. وأيدت الدول الأعضاء المواءمة مع خارطة طريق المنظمة لإتاحة الأدوية واللقاحات للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٣، التي شملت الوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها، وأحاطت علماً بضرورة إجراء تقييم أكثر تعمقاً لتأثير هذه المسألة في القدرة على تحمل تكاليف المنتجات الطبية وإمكانية توافرها وقبولها. وشجعت الدول الأعضاء الأمانة على تقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى اللجنة التوجيهية.

## النشاط هاء: تطوير النشاط الراهن وتعزيزه بشأن فعالية الإبلاغ عن المخاطر وتقديم توصيات بشأن حملات التوعية بخصوص المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

١ تشمل المنتجات الصحية الأدوية الجاهزة، بما فيها اللقاحات والمستحضرات الصيدلانية.

١٥- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الدراسات المتعمقة القطرية المواءمة مع إطار IDEAS (فهم غور الأمور والبيانات والمشاركة والإجراءات والحلول) لحملة الاتصالات العالمية من أجل المساعدة على مكافحة خطر المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والجارية في أربع دول أعضاء (غانا ونيجيريا وسيراليون وأوغندا). وستستند المنجزات المستهدفة/ الإجراءات الأخرى (من ١ إلى ٥) في إطار النشاط هاء إلى نتائج تلك الدراسات. وقُدمت أحدث المعلومات أيضاً عن التقدم المحرز في مشروع دراسة الصيدلة الجاري تنفيذه في خمس دول أعضاء (الكاميرون ونيجيريا والسنغال وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة). وشُدّد على أهمية تعزيز التنقيف والتنوعية مما يعد ركيزة من الركائز الرئيسية للوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة. وشُجعت الدول الأعضاء المهمة بقيادة النشاط هاء على إخطار الأمانة.

### النشاط واو: تحسين قدرة الدول الأعضاء على تعزيز الوعي والفعالية والتأثير والإعلام في عملها المتصل بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

١٦- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن السياسات والتغطية التقنية لعمل آلية الدول الأعضاء في جميع أقاليم المنظمة، بما في ذلك صياغة وثيقة للدعوة ستُحدّث إلى جانب الأنشطة ذات الأولوية المتفق عليها كي تتفد خطة عمل آلية الدول الأعضاء للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١. وستُتاح الوثيقة بكل اللغات المعتمدة في الأمم المتحدة وتُنشر بصيغتها الورقية والإلكترونية. وشُجعت الدول الأعضاء المهمة بقيادة النشاط واو على إخطار الأمانة.

### النشاط زاي: تعزيز الفهم المتبادل فيما بين صفوف الدول الأعضاء من منظور الصحة العامة بخصوص المنتجات الطبية العابرة

١٧- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الأدوية العابرة. وعُقد اجتماع لفريق عامل تقني وأعد استبيان وتُرجم إلى ست لغات وعُمم على الشبكة العالمية لمراكز الاتصال. وطلُب الرد على المسح بحلول ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ بهدف تقديم تقرير عن التقدم المحرز والنتائج المحققة إلى اللجنة التوجيهية. وطلبت آلية الدول الأعضاء من الأمانة تعميم النتائج على الأعضاء في الآلية. وشُجعت الدول الأعضاء المهمة بقيادة النشاط زاي على إخطار الأمانة.

### النشاط حاء: تحديد استراتيجيات ملائمة ووضعها لفهم عملية توزيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة أو توريدها عبر الإنترنت والتصدي لذلك

١٨- قدمت كولومبيا التي ترأس الفريق العامل أحدث المعلومات عن النشاط حاء. وعقدت كولومبيا اجتماعاً تقنياً غير رسمي على الإنترنت في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. ونُشر عرض موجز للمشكلة يحدد طائفة المسائل التي يسرت بيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وتوريدها عن طريق الإنترنت داخل الدول وعبر الحدود كوثيقة رسمية قبل الاجتماع الثامن لآلية الدول الأعضاء. وفي إطار الخطوات القادمة لاستكمال تقييم لتجارب السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية (الإجراء ١ ج))، اتُفق على إطار زمني وشُكّل فريق للصياغة من الدول الأعضاء (البرازيل والهند وإندونيسيا وأيرلندا وماليزيا ونيجيريا وأسبانيا وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية) لإعداد مسح وتعميمه على الشبكة العالمية لمراكز الاتصال والأعضاء في الآلية.

١٩- وعقدت الأمانة جلسة إعلامية على منصات الإنترنت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩. وأعربت الدول الأعضاء عن تقديرها لتبادل المعلومات على المنصات وطلبت مواصلة مشاركة الآلية مع الجهات صاحبة المصلحة المماثلة عند الاقتضاء.

### مشاركة المنظمة في المبادرات العالمية والإقليمية المعنية

٢٠- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن مشاركة المنظمة في المبادرات العالمية والإقليمية المعنية، بتسليط الضوء على مجالات التنسيق مع آلية الدول الأعضاء. وشجعت الأمانة على مواصلة تبادل المعلومات عن مختلف المبادرات عبر منصة MedNet.

### مسودة قائمة الأنشطة ذات الأولوية لتنفيذ خطة عمل آلية الدول الأعضاء للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١

٢١- نظرت الدول الأعضاء في مسودة قائمة الأنشطة ذات الأولوية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ التي قدمتها اللجنة التوجيهية. وترد القائمة المتفق عليها للأنشطة ذات الأولوية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١ في التذييل.

٢٢- وسلّم أعضاء الآلية أيضاً بالاقترح الداعي إلى إعداد قائمة للمبادرات الإقليمية المختلفة الرامية إلى التصدي لمشكلة توزيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وتوريدها عبر الإنترنت وإدراج هذه القائمة في النشاط حاء بالتنسيق مع الأمانة.

٢٣- وعلاوة على ذلك، أيدت الدول الأعضاء إجراء مناقشات غير رسمية مع الدول الأعضاء المهمة تيسرها إيطاليا كنشاط محتمل من الأنشطة المقبلة بهدف إعداد ورقة من خلال اللجنة التوجيهية لتحديد نطاق الحاجة إلى إنشاء شبكة مماثلة معنية بالأجهزة الطبية كي تنتظر فيها آلية الدول الأعضاء خلال اجتماعها التاسع.

### الموعد المقترح لعقد الاجتماع التاسع لآلية الدول الأعضاء

٢٤- قررت آلية الدول الأعضاء عقد اجتماعها التاسع في الأسبوع الواقع بين ٢٦ و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠.

## التنزيل

قائمة الأنشطة ذات الأولوية لتنفيذ خطة عمل  
آلية الدول الأعضاء للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١

المتفق عليها في ٢٥ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٩

الأنشطة ذات الأولوية	الوضع	الإجراءات
ألف: إعداد مواد تدريبية ووثائق إرشادية وترويجها لتعزيز قدرة السلطات التنظيمية الوطنية/ الإقليمية على الوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها.	قيد التنفيذ	١- إعداد مواد تدريبية للسلطات التنظيمية الوطنية/ الإقليمية تركز على النهوض بالوثائق التقنية التي تعتمد عليها آلية الدول الأعضاء. ٢- المساعدة على تحديد الاحتياجات التدريبية والخبرات الراهنة والمواد التدريبية في الدول الأعضاء والمؤسسات الأخرى بغية بناء القدرات المتصلة بالوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها. ٣- ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها:
القيادة: البرازيل والأمانة		(أ) إعداد أدوات وقاعدة بيانات لأتمتة عملية إجراء مسح بشأن جودة المنتجات الطبية وتحسين ما يُجمع من بيانات عنها كمّاً ونوعاً من أجل الاسترشاد بها في تنفيذ برامج ترصد مخاطر تلك المنتجات عقب تسويقها بناءً على الإرشادات القائمة الصادرة عن المنظمة. (ب) إعداد وثائق إرشادية لتعزيز قدرات السلطات التنظيمية الوطنية/ الإقليمية لتخطيط ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها وإجرائه وتقييمه بما يشمل استخدام الأدوات على نحو فعال.
باء: توسيع شبكة مراكز الاتصال العالمية وصونها فيما بين صفوف السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية لتيسير التعاون والتأزر.	قيد التنفيذ	١- مواصلة المتابعة مع الدول الأعضاء لترشيح مراكز الاتصال. ٢- مواصلة تدريب مراكز اتصال جديدة وإتاحة تدريب لتجديد المعارف لمراكز الاتصال الراهنة. ٣- تيسير تبادل المعلومات في شبكة مراكز الاتصال العالمية.
القيادة: الأمانة		

الأنشطة ذات الأولوية	الوضع	الإجراءات
جيم: تحسين فهم الدول الأعضاء لتكنولوجيات الكشف عن المنتجات ومنهجيات ونماذج "اقتفاء أثرها وتحديد منشئها".	قيد التنفيذ	١- عقد جلسات مفتوحة العضوية للخبراء من أجل استعراض الأجهزة الراهنة للكشف الميداني ونماذج "اقتفاء الأثر وتحديد المنشأ" ومن أجل ما يلي عند الضرورة: (أ) توفير أحدث المعلومات عن التكنولوجيات الراهنة "لاقتفاء الأثر وتحديد المنشأ" المستخدمة في الدول الأعضاء؛ (ب) التبليغ عن الأجهزة الراهنة للكشف الميداني المستخدمة أو المتاحة في الدول الأعضاء.
القيادة: الأمانة		٢- مواصلة اضطلاع الفريق العامل بإعداد ورقة سياسات بشأن "اقتفاء الأثر وتحديد المنشأ" وتقديم وثيقة نهائية إلى آلية الدول الأعضاء.
دال: زيادة إطلاع الدول الأعضاء على الصلات القائمة بين المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وإتاحة المنتجات الطبية الجيدة والمأمونة والناجعة والميسورة التكلفة.	قيد التنفيذ	١- تستعرض الأمانة أنشطة المنظمة المقبلة المتعلقة بإتاحة المنتجات الطبية الجيدة والمأمونة والناجعة والميسورة التكلفة وتبلغ عنها من منظور الصلات بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة.
القيادة: الأمانة		هـ: تطوير النشاط الراهن وتعزيزه بشأن فعالية الإبلاغ عن المخاطر وتقديم توصيات بشأن حملات التوعية بخصوص المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة.
القيادة: الأمانة	قيد التنفيذ	١- إجراء مسح بشأن مواقف المرضى أو المستهلكين وسلوكياتهم المتعلقة بإتاحة المنتجات الطبية في أربعة بلدان أفريقية إضافة إلى ما يلي: (١) وضع التوصيات أو تعزيزها للتبليغ الفعال عن المخاطر وتنظيم حملات التوعية. (٢) إعداد نماذج المواد المطبوعة والإلكترونية والفيديو ومواد البث. (٣) تقييم استخدام وسائط التواصل الاجتماعي لإذكاء الوعي. (٤) تحديد مجموعة كاملة من الجهات صاحبة المصلحة والجمهور. (٥) إعداد مواد رئيسية ومبتكرة للدعوة.
		٢- تجريب تنفيذ عنصر إلزامي في منهج دراسة الصيدلة في خمسة بلدان أفريقية.



الأنشطة ذات الأولوية	الوضع	الإجراءات
واو: تحسين قدرة الدول الأعضاء على تعزيز الوعي والفعالية والتأثير والإعلام في عملها المتصل بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة.	قيد التنفيذ	١- عمل الأمانة مع الدول الأعضاء لتمكين اعتماد نهج استباقي لنشر المواد والمعلومات التي تعدها آلية الدول الأعضاء والترويج لها. ٢- استخدام الدول الأعضاء للوثائق التي تعدها آلية الدول الأعضاء وتقارير المنظمة كأدوات لتعزيز الوعي والدعوة على أرفع المستويات السياسية بشأن ضرورة دعم أنشطة الوقاية من المنتجات المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها وإتاحة الموارد للاضطلاع بهذه الأنشطة.
القيادة: الأمانة		
زاي: تعزيز الفهم المتبادل فيما بين صفوف الدول الأعضاء من منظور الصحة العامة بخصوص المنتجات الطبية العابرة.	قيد التنفيذ	١- تقديم الأمانة لمذكرة إعلامية عن الوضع الراهن فيما يتعلق بالمنتجات الطبية العابرة في إطار الصحة العامة.
القيادة: الأمانة		
حاء: تحديد استراتيجيات ملائمة ووضعها لفهم عملية توزيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة أو توريدها عبر الإنترنت والتصدي لذلك.	قيد التنفيذ	١- إنشاء فريق عامل للاضطلاع بما يلي: (أ) وضع الاختصاصات (استُكمل)؛ (ب) تقديم عرض للمشكلة يحدد طائفة المسائل التي تيسر بيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وتوريدها عن طريق الإنترنت داخل الدول وعبر الحدود (استُكمل)؛ (ج) تحديد التجارب أو تنظيم توزيع المنتجات الطبية أو توريدها عبر الإنترنت للوقاية من خطر المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة التي تصل إلى المستهلك والحد منه؛ (د) وضع إرشادات بشأن استراتيجيات ترمي إلى تمكين السلطات التنظيمية الوطنية/الإقليمية من التصدي لتوزيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة أو توريدها عبر الإنترنت.
القيادة: كولومبيا		

## الملحق ٢

## تقرير الاجتماع التاسع لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

١- عُقد الاجتماع التاسع لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة في جنيف يومي ٢٨ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠ وترأسه الدكتور ف. ج. سوماني (الهند) مع نواب الرئيس التالية أسماؤهم: السيد أوليوكيوديه نيلز دانييل كينت (بنن)؛ السيد ويلبرفورس كاريوكي غاتشوكي (كينيا)؛ السيدة ليلي معوض نيابة عن السيد ليوناردو دوترا روزا (البرازيل)؛ السيد مارك عبده (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ السيدة ليلي موسافي (جمهورية إيران الإسلامية)؛ السيدة ياسمين جمال أمين كنعان (العراق)؛ السيد مانويل إيبارا لورينتي (أسبانيا)؛ السيد سيرغي ف. غلاغولف (الاتحاد الروسي)؛ السيدة رانتا إيرواتي نيابة عن السيدة مُعطية حسن (إندونيسيا)؛ السيد ليو جينغكي (الصين)؛ الدكتور رسلان بن إسحاق (ماليزيا). وحضر الاجتماع ممثلو ٨٢ دولة عضواً.

٢- وافتتحت نائبة المدير العام للمنظمة الاجتماع، وأقرت بعبء المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة بوصفها خطراً عاماً عالمياً غير مقبول. فمن شأن حصول المرضى والمستخدمين النهائيين على منتجات متدنية النوعية أو مغشوشة أن يؤدي إلى تقويض الجهود الرامية إلى إتاحة المنتجات الطبية المأمونة والجيدة والميسورة التكلفة والفعالة. وأعادت تأكيد دعمها لآلية الدول الأعضاء في المنظمة بوصفها منتدى لوضع نهج عالمية للوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها.

### أحدث المعلومات من الأمانة عن الأنشطة والميزانية اللازمة لتنفيذ خطة عمل آلية الدول الأعضاء

٣- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الأنشطة والميزانية اللازمة لتنفيذ خطة عمل الآلية، بما في ذلك هيكل الفريق المعني بالأحداث والمنتجات المتدنية النوعية والمغشوشة، والتحسينات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات المُدخلة على نظام المنظمة العالمي للترصد والرصد، والإنذارات العالمية للمنظمة بشأن المنتجات الطبية، والمسوح بشأن جودة الأدوية، وترصد الأجهزة الطبية بعد تسويقها وترصد سوقها، وتطبيقات الهواتف الذكية للتبليغ، وأحدث المعلومات عن الحالة الراهنة للمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة فيما يتعلق بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-١٩). وأعادت الدول الأعضاء تأكيد أهمية ضمان استدامة عمل الأمانة نظراً إلى ارتباطه بتعزيز النظم التنظيمية. وأحاطت علماً بأحدث المعلومات المقدمة من الأمانة عن الأنشطة والميزانية اللازمة لتنفيذ خطة عمل آلية الدول الأعضاء، على نحو ما وردت في الوثيقة A/MSM/9/4.

### أحدث المعلومات عن قائمة الأنشطة ذات الأولوية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١

٤- طلبت اللجنة التوجيهية إلى الأمانة إحاطة الجلسة العامة علماً بأحدث المعلومات عن توصياتها ونقاط المناقشة المفتوحة بشأن كل نشاط من الأنشطة ذات الأولوية في إطار خطة العمل، بما في ذلك إمكانية إنشاء أفرقة عاملة مخصصة لمعالجة تلك النقاط. وشجعت الدول الأعضاء الراغبة في قيادة الأنشطة ذات الأولوية و/أو الانضمام إليها و/أو أحد الأفرقة العاملة على الاتصال بالأمانة.

## النشاط ألف: إعداد مواد تدريبية ووثائق إرشادية وترويجها لتعزيز قدرة السلطات التنظيمية الوطنية/ الإقليمية على الوقاية من المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة والكشف عنها والتصدي لها.

٥- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراءات ١ و ٢ في إطار النشاط ألف اللذين يركزان على تحديد الاحتياجات من التدريب وإعداد الأنشطة/ المواد الخاصة بتعزيز القدرات. وأشارت الدول الأعضاء إلى أن هذه الأنشطة يجب أن تلائم احتياجات البلدان لضمان نقل المعارف على نحو فعال. وأدلى بتعليقات حول ضمان إحداث الأثر وإمكانية صياغة مفهوم يوضح بالتفصيل كيفية إسهام التدريب في بناء القدرات التنظيمية. وأشار إلى معدل استبدال الموظفين بوصفه تحدياً؛ وأشار إلى نهج تدريب المدربين - أي تولي الموظفين المدربين في مجال التنظيم تدريب الآخرين في إقليم كل منهم - كوسيلة لضمان الاستدامة في هذا الصدد. واتفقت الدول الأعضاء على أهمية اتباع نهج قائم على المخاطر يكمل بمشاركة أصحاب المصلحة المتعددين لضمان التنفيذ العملي والتأثير الواسع النطاق.

٦- وقدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراء ٣ (أ) المتعلق بمشروع ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها. ويجري تجريب أدوات ونهوج مبتكرة لترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها في جمهورية تنزانيا المتحدة. ويتألف مجال العمل هذا من أربعة مسارات مختلفة للعمل، وهي: تحديث بروتوكول المسوح، وإعداد أدوات تكنولوجيا المعلومات (تطبيقات الهاتف المحمول وقاعدة البيانات)، وتعزيز القدرات المخبرية، وإجراء دراسة عن عائد الاستثمار يُتوقع أن تعزز دعم السلطات التنظيمية الوطنية.

٧- وقدمت البرازيل بصفتها رئيسة الفريق العامل، أحدث المعلومات عن الإجراء ٣ (ب) المتعلق بصياغة مسودة الإرشادات بشأن ترصد مخاطر المنتجات عقب تسويقها، بما في ذلك إطار وجدول زمني مقترح للخطوات التالية، وتقديم الوثيقة الختامية في الاجتماع العاشر لآلية الدول الأعضاء. واتفق على أن تصدر الأمانة دعوة إلى انضمام المزيد من الدول الأعضاء إلى الفريق العامل.

## النشاط باء: توسيع شبكة مراكز الاتصال العالمية وصونها فيما بين صفوف السلطات التنظيمية الوطنية المعنية بالأدوية لتيسير التعاون والتأزر

٨- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن أنشطتها الرامية إلى الحفاظ على شبكة مراكز الاتصال العالمية، بما في ذلك الجهود الجارية لضمان أن تكون قوائم مراكز الاتصال مستكملة ومحدثة. ودُكرت الدول الأعضاء بأن شبكة مراكز الاتصال العالمية هي كيان منفصل عن آلية الدول الأعضاء، ولكنها تعمل معها على نحو متكامل، وأنه ينبغي الحفاظ على الاتصال الوثيق والمنتظم بين الهيئتين.

٩- وأشارت الدول الأعضاء إلى أنها تمكنت من استخدام شبكة مراكز الاتصال العالمية لتبادل المعلومات أثناء جائحة كوفيد-١٩، وشددت على أهمية نظام المنظمة العالمي للترصد والرصد - بما في ذلك شبكة مراكز الاتصال العالمية - في الحفاظ على الروابط القوية بالشبكات والمجتمعات الإقليمية. وتمشياً مع الاختصاصات المنققة عليها لشبكة مراكز الاتصال العالمية،<sup>١</sup> كان هناك توافق في الآراء حول ضرورة تمكين مراكز الاتصال وتشجيعها على إبلاغ نظام المنظمة العالمي للترصد والرصد عن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة في أقرب وقت ممكن، وإزالة أي عقبات تحول دون الإبلاغ. وأشار إلى أن عقد حلقة دراسية شبكية بشأن أدوار

١ الوثيقة ج ٤١/٦٩، التذييل ١.

ومسؤوليات شبكة مراكز الاتصال العالمية سيكون مفيداً. ونوقشت إمكانية إنشاء فريق عامل مخصص لتحديد حلول للحواجز التي تعترض الإبلاغ.

### النشاط جيم: تحسين فهم الدول الأعضاء لتكنولوجيات الكشف عن المنتجات ومنهجيات ونماذج "اقتفاء أثرها وتحديد منشئها"

١٠- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراء ١ في إطار النشاط جيم، الذي يتمثل تحديداً في جلسة الخبراء المفتوحة العضوية التي عُقدت في ٢٦ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٢٠ لتبادل أحدث المعارف حول هذا الموضوع، والتي تضمنت عروضاً قدمها ممثلون عن جامعة أكسفورد ومنظمة الدستور الدوائي للولايات المتحدة ومنظمة الصحة العالمية. وأعادت الدول الأعضاء تأكيد قيمة هذا العمل في المساعدة على إرشاد القرارات بشأن الاختيار والمشتريات والنشر، وأيدت عقد المزيد من جلسات الخبراء المفتوحة العضوية. واتفق على أنه ينبغي للأمانة أن تواصل تعزيز عملية صنع القرار المسند بالبيانات، بما في ذلك إجراء المزيد من عمليات الاستعراض والتقييم. ودكرت الأمانة الدول الأعضاء بأن منظمة الصحة العالمية لم تعمل على الترويج أو الدعوة لأي منتج (سواء في شكل تكنولوجيا أو جهاز). وناقشت الدول الأعضاء ضرورة مواصلة هذه الجلسات الإعلامية المفتوحة، ولكنها أشارت إلى أنه ينبغي تحديد أهداف كل جلسة على نحو أفضل. ودعت الدول الأعضاء المنظمة إلى تقديم إرشادات تقنية في مجال تكنولوجيات الكشف. وأشار إلى أنه سيلزم إنشاء فريق عامل مخصص لتحديد نطاق هذه الإرشادات وأغراضها. وشجعت الدول الأعضاء المهمة بالانضمام إلى هذا الفريق العامل على إخطار الأمانة.

١١- وقدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراء ٢ المتعلق بإمكانية اقتفاء أثر المنتجات الصحية، وأشارت إلى أن الوثائق ذات الصلة قد صيغت بدعم من ١٩ دولة عضواً. واتفق على أن تشكل الورقة التقنية بشأن إمكانية اقتفاء الأثر منشوراً صادراً عن المنظمة، وأن يكون الملحق ٣ المتعلق بالخبرات القطرية والإقليمية وثيقة قائمة بذاتها حتى يمكن تحديثها على نحو أكثر انتظاماً. واتفقت الدول الأعضاء على عقد جلسات الخبراء المفتوحة العضوية وأحاطت علماً بأحدث المعلومات التي قدمتها الأمانة عن النشاط جيم، على نحو ما وردت في الوثيقة A/MSM/9/3.

### النشاط دال: زيادة إطلاع الدول الأعضاء على الصلات القائمة بين المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وإتاحة المنتجات الطبية الجيدة والمأمونة والناجعة والميسورة التكلفة

١٢- لخصت الأمانة التقرير عن الصلات بين المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وإتاحة الأدوية، بما في ذلك إمكانية الحصول عليها ويسر تكلفتها وتوافرها وقبولها. وأحاطت الدول الأعضاء علماً بتقرير الأمانة عن النشاط دال، على نحو ما ورد في الوثيقة A/MSM/9/6، واتفقت على التوصيات الموضحة في الفقرتين ١٩ و ٢٠ من ذلك التقرير.

### النشاط هاء: تطوير النشاط الراهن وتعزيزه بشأن فعالية الإبلاغ عن المخاطر وتقديم توصيات بشأن حملات التوعية بخصوص المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة.

١٣- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراء ١ في إطار النشاط هاء المتعلق بالدراسات المتعمقة وحملات الإبلاغ عن المخاطر التي أجريت في غانا ونيجيريا وسيراليون وأوغندا، فضلاً عن العنصر التجريبي في المنهج الدراسي لكليات الصيدلة في خمس جامعات في الكاميرون ونيجيريا والسنغال وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوغندا. وبمجرد الانتهاء من العمل التشغيلي، ستُنشر النتائج وتتاح من أجل زيادة الوعي العالمي والإقليمي وتعزيز التعلم.

١٤- وواصلت الأمانة تقديم أحدث المعلومات عن الإجراء ١ فيما يتعلق بالعوامل الخاصة بالمواقف والسلوك في الفئات السكانية الأشد تعرضاً لمخاطر شراء و/ أو استخدام الأدوية المتدنية النوعية والمغشوشة. وقد استمرت الأمانة في العمل مع السلطات الوطنية المعنية بتنظيم الأدوية في البلدان الأربعة المشاركة في الدراسات المتعمقة من أجل التخطيط لإطلاق حملات الإبلاغ عن المخاطر المسندة بالبيّنات، بما في ذلك عن طريق وضع نماذج عملية للتقييم.

١٥- وقدمت الأمانة أحدث المعلومات عن الإجراء ٢ المتعلق بالعنصر التجريبي في المنهج الدراسي لكليات الصيدلة، وأوضحت عملية استكمال التدريب الافتراضي وتبادل مواد التدريس من خلال منصة الموارد على شبكة الإنترنت. وعلى الرغم من تأخر التنفيذ بسبب جائحة كوفيد-١٩، أُشير إلى أن المنهج الدراسي سيبدأ تطبيقه بمجرد استئناف الدراسة في الجامعات. وطلبت الدول الأعضاء إتاحة التوسع في المشروع في أعقاب التدريب، وإتاحة مواد التدريب.

١٦- كما طلبت الدول الأعضاء أن تقدم الأمانة تقارير عن كيفية إعداد وتنفيذ حملات الإبلاغ عن المخاطر والمشروع التجريبي لكليات الصيدلة، بعد الانتهاء من تلك الأنشطة. وناقشت الدول الأعضاء إمكانية إنشاء فريق عامل مخصص لتحديد سبل استفادة الدول الأعضاء وسائر أصحاب المصلحة المعنيين من العبر المستخلصة من تلك المشاريع.

### النشاط واو: تحسين قدرة الدول الأعضاء على تعزيز الوعي والفعالية والتأثير والإعلام في عملها المتصل بالمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة

١٧- اتبعت الأمانة نهجاً استباقياً إزاء بث عمل آلية الدول الأعضاء والترويج له، بهدف دعم الدول الأعضاء في إذكاء الوعي والدعوة على أعلى المستويات السياسية. وقد أُقر بأن مسألة المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة تُشكل تحدياً صحياً عالمياً عاجلاً وموضوعاً صحياً للمنظمة، وتستمر الجهود المبذولة لتعزيز الدعوة الرفيعة المستوى، وزيادة مشاركة وسائل التواصل الاجتماعي، وإعداد الموارد (بما في ذلك كتيب إعلامي). وشجعت الدول الأعضاء على نشر هذه المنتجات الخاصة بالتواصل والدعوة في السياقات الإقليمية والوطنية لكل منها. وناقشت الدول الأعضاء إمكانية إنشاء فريق عامل مخصص للربط بين الجهود المبذولة لإذكاء الوعي على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي.

١٨- وأيدت الدول الأعضاء فكرة الاحتفال بيوم للصحة العالمية أو أيام للصحة الإقليمية للمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة. ودكرت الأمانة بأن مسألة أيام الصحة العالمية سوف يُنظر فيها في الدورة المستأنفة لجمعية الصحة العالمية الثالثة والسبعين. كما أُشير إلى إمكانية إعداد المبادرات على الصعيد الإقليمي. وقطعت الدول الأعضاء التزاماً باستكشاف تلك العملية ودفعها قدماً في إقليم كل منها.

### النشاط زاي: تعزيز الفهم المتبادل فيما بين صفوف الدول الأعضاء من منظور الصحة العامة بخصوص المنتجات الطبية العابرة

١٩- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن النشاط زاي المتعلق بالأدوية العابرة، بما في ذلك إعادة تعميم الاستبيان على شبكة مراكز الاتصال العالمية. وستستخدم نتائج الاستبيان في إعداد المذكرة الإعلامية عن الوضع الراهن فيما يتعلق بالمنتجات الطبية العابرة في إطار الصحة العامة. وكانت الدول الأعضاء مؤيدة لزيادة التنسيق والتعاون مع منظمة الجمارك العالمية، وأشارت إلى ضرورة ضمان التركيز على الصحة العامة باستخدام التعاريف المتفق عليها للمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة. واستجابة لطلب الدول الأعضاء، اتفق على تمديد

الموعد النهائي لتقديم الاستبيان حتى نهاية كانون الثاني/يناير ٢٠٢١ لإتاحة مزيد من الوقت أمام الدول الأعضاء للإجابة على أسئلته. وناقشت الدول الأعضاء ضرورة تحديد طرق تطبيق المعلومات الناتجة عن تحليل الردود على الاستبيان على نحو أفضل.

### النشاط ٢٠: تحديد استراتيجيات ملائمة ووضعها لفهم عملية توزيع المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة أو توريدها عبر الإنترنت والتصدي لذلك

٢٠- قدمت كولومبيا، بصفتها رئيسة الفريق العامل أحدث المعلومات عن النشاط ٢٠، وأوضحت فيها عملية إعداد التقرير عن تجارب الدول الأعضاء أو لوائحها الذي جرى تجميعه باستخدام الردود على استبيان الآلية. وسيُتاح للآلية الاطلاع على مسودة التقرير للتشاور حولها قبل وضع صيغتها النهائية. وستمثل الخطوة التالية للفريق العامل في وضع إرشادات بشأن الاستراتيجيات المصممة لتمكين السلطات التنظيمية الوطنية/الإقليمية من معالجة هذه المسألة.

٢١- وقدم ممثل إيطاليا أحدث المعلومات عن إعداد منصة الكتب الإلكترونية الخاصة "بالممارسات الجيدة"، التي تهدف إلى جمع الممارسات الجيدة القائمة وتبادلها فيما يتعلق بالتحريات على شبكة الإنترنت. وكان هذا العمل مكملاً للجهود المبذولة في هذا المجال من قبل الفريق العامل الذي ترأسه كولومبيا.

### مشاركة المنظمة في المبادرات العالمية والإقليمية ذات الصلة

٢٢- قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن مشاركة المنظمة في المبادرات العالمية والإقليمية ذات الصلة، بتبسيط الأضواء على الروابط مع آلية الدول الأعضاء. وأيدت آلية الدول الأعضاء المشاركة المستمرة للمنظمة في تلك المبادرات. ولتلافي الازدواجية في العمل وضمان المزيد من التنسيق الاستراتيجي حيثما أمكن، اتفق على أن تشارك الأمانة والدول الأعضاء في مبادرات إقليمية وأقليمية وعالمية تساعد على الارتقاء بمكانة آلية الدول الأعضاء التابعة للمنظمة إلى أعلى المستويات. وناقشت الدول الأعضاء إمكانية إنشاء فريق عامل مخصص يُعنى بتنسيق المدخلات والأثر الاستراتيجي في تلك المنديات.

### أحدث المعلومات عن المسائل المتعلقة بالحوكمة

٢٣- استجابة للطلب الذي قدمته آلية الدول الأعضاء في اجتماعها الثامن، قدمت الأمانة أحدث المعلومات عن التقدم المحرز في المناقشات غير الرسمية التي أجريت مع الدول الأعضاء المهتمة بشأن صياغة ورقة تحديد النطاق وضرورة إنشاء شبكة مماثلة تُعنى بالأجهزة الطبية. وأقرت الدول الأعضاء بأن جائزة كوفيد-١٩ قد سلّطت الضوء على الحاجة إلى الأجهزة الطبية المأمونة والجيدة والفعّالة، ولاسيما معدات الحماية الشخصية. ووُضّح أن تعاريف العمل المحددة للمنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة وغير المسجلة التي أقرتها جمعية الصحة العالمية السبعون تنص على أن "يُعرّف مصطلح "منتج طبي" بأنه دواء أو لقاح أو وسيلة تشخيص مخبرية (...) وقد يشمل أيضاً الأجهزة الطبية في وقت مناسب في المستقبل".<sup>١</sup> واتفق على أن الأجهزة الطبية بخلاف وسائل التشخيص المخبرية تقع خارج نطاق آلية الدول الأعضاء في الوقت الحاضر، وتقرر أن تجتمع الأمانة مع الدول الأعضاء المهتمة لمناقشة كيفية المضي قدماً في هذا العمل.<sup>٢</sup>

١ الوثيقة ج ٧٠/٢٣، الملحق، التذييل ٣، مرجع الحاشية ٢.

٢ أعرب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية عن تحفظه على هذه الفقرة من التقرير.

٢٤- وأقرت الدول الأعضاء بأن مندوبي الدول الأعضاء في الآلية كثيراً ما يتغيرون. واتفق على ضرورة وضع وثيقة إجرائية لمساعدة الدول الأعضاء على فهم العملية الحكومية الدولية (مثل الاختصاصات وإجراءات العمل) والتعامل معها. واتفق على أن تجتمع الأمانة مع الدول الأعضاء المهمة لمناقشة كيفية المضي قدماً في هذا العمل بالتعاون مع اللجنة التوجيهية. وستتظر اللجنة التوجيهية في مسودة التقرير وتقدمه إلى آلية الدول الأعضاء.

٢٥- وأشار إلى أن فترة ولاية أعضاء اللجنة التوجيهية الحاليين قد بدأت اعتباراً من موعد اختتام الاجتماع السابع لآلية الدول الأعضاء في عام ٢٠١٨، ومن المقرر أن تنتقضي عند اختتام الاجتماع التاسع لآلية الدول الأعضاء. وأشار أيضاً إلى أن القائمة الحالية للأنشطة ذات الأولوية تشمل الثنائية ٢٠٢٠-٢٠٢١، وأن القائمة التالية للأنشطة ذات الأولوية سيُنظر فيها خلال الاجتماع العاشر لآلية الدول الأعضاء في عام ٢٠٢١.

٢٦- ووافقت آلية الدول الأعضاء على توصية اللجنة التوجيهية بشأن مواعيد فترات ولاية أعضاء اللجنة التوجيهية الحاليين مع الإطار الزمني المحدد لتطبيق قائمة الأنشطة ذات الأولوية. وبناءً على ذلك، وافقت الآلية على تمديد فترة ولاية الرئيس الحالي ونائبي الرئيس لمدة سنة واحدة، بحيث تنتقضي فترة ولايتهم عند اختتام الاجتماع العاشر لآلية الدول الأعضاء في عام ٢٠٢١. وكان من المفهوم أن فترة ولاية الرؤساء ونواب الرئيس اللاحقة سوف تظل تنتقضي في نهاية كل دورة عادية ثنائية لآلية الدول الأعضاء.

#### الموعد المقترح لعقد الاجتماع العاشر لآلية الدول الأعضاء

٢٧- قررت آلية الدول الأعضاء عقد اجتماعها العاشر في الأسبوع الواقع بين ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢١.

= = =